

DURAN OFSET MATBAACILIK VE AMBALAJ SANAYI A.S.
YÖNETİM KURULU FAALİYET RAPORU

RAPORUN DÖNEMİ : 01.01.2003 - 31.12.2003

ORTAKLIĞIN ÜNVANI : DURAN OFSET MATBAACILIK VE AMBALAJ SANAYII AS.

ORTAKLIĞIN MERKEZİ : FIRUZKÖY, BAĞLARIÇI CAD. NO:30
AVCILAR / İSTANBUL

ORTAKLIĞIN FAALİYET KONUSU : HER TÜRLÜ BASKI İSLERİ, AMBALAJ ÜRETİMİ, MATBAA
LEVAZIMATI VE SANAYİ ÜRÜNLERİ ALIMI, SATIMI,
İTHALI VE NESRİYAT İSLERİ

ORTAKLIĞIN SERMAYESİ : 4.000.000.000.000,- TL'Sİ (ÖDENMİS)

ORTAKLIĞIN PAY ADEDİ : 4.000.000.000

PAYIN NOMİNAL DEĞERİ : 1.000,- TL

ORTAK SAYISI : 500 (TAHMİNİ)

ORTAKLIĞIN HABERLEŞME ARAÇLARI : TELEFON : 0212 428 23 73 PBX
TELEFAX : 0212 428 23 63

YÖNETİM KURULU :

<u>ADI SOYADI</u>	<u>GÖREVİ</u>	<u>GÖREV SÜRESİ</u>
OKTAY DURAN	BASKAN	11.04.2003'DEN İTİBAREN 3 OLAGAN GENEL KURUL SÜRESİNCE
İBRAHİM OKAN DURAN	BASKAN YARDIMCISI	11.04.2003'DEN İTİBAREN 3 OLAGAN GENEL KURUL SÜRESİNCE
ALİ CAN DURAN	ÜYE	11.04.2003'DEN İTİBAREN 3 OLAGAN GENEL KURUL SÜRESİNCE

DENETÇİ : OKTAY AKYÜZ – METİN ETKİN

BAGIMSIZ DENETİM KURULUSU : GÜRELİ YEMİNLİ MALİ MÜSAVİRLİK A.S.

ÜST YÖNETİM KADROSU : HABIL KARAGÖZ : GENEL MÜDÜR
TURGAY BÜLENT TUGAY : GENEL MÜDÜR YARDIMCISI
ZAFER ÇİMEN : GENEL MÜDÜR YARDIMCISI
HÜSNÜ BÜYÜKGÖKÇESU : KOORDİNATÖR

ORTAKLIĞIN İSTİRAKLERİ : DURAN MAKİNE İMALAT VE TİC. A.S.

**ORTAKLIĞIN SERMAYESİNİN % 10'UNUN
DAN FAZLASINA SAHİP OLANLAR** : İBRAHİMOKAN DURAN % 22,5750 PAY
OKTAY DURAN % 19,5978 PAY
DURAN MAKİNE A.S. % 11,2500 PAY

GENEL KURUL TOPLANTISI : TARİHİ : 21 / 07 / 2004
SAATI : 09:30
YERİ : Firuzköy, Bağlarıçı Cad.No:30
Avcılar / İstanbul

Bir çalışma dönemini daha geride bırakmış ve dönemin faaliyet sonuçlarını görüşmek ve yeni dönemle ilgili kararlar almak üzere toplanmış bulunmaktayız. Hepiniz hoş geldiniz.

Geçtiğimiz dönemde ülke ekonomisinin iyileştirilmesi çalışmaları ve uygulanan ekonomik programlar hepinizin malumlarıdır. Bu çalışmalar ve programların uygulanması sonucu ilgililerce, ekonomik verilerin olumlu çıktığı, ülke ekonomisinde canlanmanın olduğu ve iyiye gidisin başladığı söylenmektedir. Ancak bu iyileşmenin bütün sektörlerde aynı derecede hissedildiğini söylemek mümkün değildir. Bu sektörümüz için de geçerlidir. Ayrıca ihracat yapan firmalar, bilhassa dolar kurundaki beklenmedik dalgalanmaların ve dolar-euro paritesindeki oynaklığın bilançolarında yarattığı olumsuz etkiden kurtulamamışlardır.

Firmamızın da 2003 yılı ihracat gelirleri, istikrarsız kur hareketlerinden olumsuz etkilenmiştir. 2003 yılı için yapılan bütçemize göre öngördüğümüz yıl ortalama \$ kuru 1.900.000,- TL civarında olmasına karşılık gerçekleşen yıl ortalama \$ kurunun 1.500.000,- TL seviyelerinde gerçekleşmesi, yapmış olduğumuz 4.087.441,- \$ ihracat bedelinin karşılığında beklediğimiz satış gelirini sağlayamamış ve bilançomuza yansımaları olumsuz olmuştur.

Bütün bunlara rağmen 2003 yılında, önceki yıllarda olduğu gibi karlılığa yönelik önlemlerimize devam ederek, faaliyetlerimizi başarı ile sürdürmüş bulunmaktayız.

SAYIN PAY SAHIPLERİ,

2003 yılı faaliyetlerimizle ilgili önemli konuları şöyle özetleyebiliriz;

- a – Ürün geliştirme ve çeşitliliğini arttırma, “stand” ürününü geliştirme, çeşitlendirme ve yeni pazarlara sunma faaliyetleri başarı ile sürdürülmüştür.
- b – Yukarıdaki faaliyetlerimize destek olmak, ürün kalitemizi ve kapasitemizi arttırmak, daha fazla üreterek maliyetlerimizi aşağı çekmek ve kar payımızı arttırmak için teşvik belgesi kapsamında yatırım kararı almış bulunmaktayız. Bu kapsamda bazı yatırımlar 2003 yılında gerçekleştirilmiş diğerleri ise 2004 yılında tamamlanacaktır.
- c – Kur ve paritelerdeki beklenmeyen oynaklıklardan az etkilenmek için çeşitli önlemler alınmaya çalışılmıştır.
- d – Dis Pazar ve ihracat faaliyetleri önemle sürdürülmüş, mevcut dış pazarlardaki payimizin artırılması için büyük çaba sarfedilmektedir.
- e – Bunların dışında mevcut ekonomik koşulların yarattığı olumsuzluklara karşı her türlü önlem alınmaya çalışılmış, artan girdi maliyetlerinden en az etkilenmek için tasarrufa önem verilmiştir.

SAYIN PAY SAHIPLERİ

Sirketimizin üretim faaliyetlerine de baktığımızda;

2003 yılında kullanılan karton miktarı 6.667 ton olup, bunun karşılığında 20.980.744 m² üretim gerçekleştirilmiştir. Satışlarımızın 6.362.658.968.382,- TL’lik kısmı yurt dışına yapılmış ve bu satışlardan 4.087.441,- \$ tutarında döviz girdisi sağlanmıştır. Yurt dışına yapılan satışlarımız toplam satışlarımızın % 34’ünü teşkil etmektedir.

Yurt dışı satışlarımız Azerbaycan, Ukrayna, İsrail, Romanya, Bulgaristan, Amerika, gibi ülkelere gerçekleştirilmiştir. 2004 yılında da yurt dışı Pazar faaliyetlerimizi yoğun bir şekilde sürdürmek hedeflerimiz arasındadır.

Yatırımlar ;

Hitap ettiğimiz sektörlerdeki talepleri karşılamak ve ürün yelpazemizi genişleterek rekabet gücümüzü arttırmak için mevcut makine parkimizin modernizasyonu ve kapasitesinin artırılması gerekliliğinden hareketle; 1 adet baskı, 1 adet keski, 1 adet yapıştırma makinesi ile 1 adet film çıkış makinesi ve 1 adet pres makinesi alınması kararlaştırılarak bu yatırımlar Yatırım Teşvik Belgesine bağlanmıştır. Bu yatırımlardan; Bobst SP-102 Evoline Keski Makinesi, Finansal Kiralama yöntemi ile ve Screen Tanto DT-R6120 Film Çıkış Makinesi, Sirketimiz kaynaklarından, 2003 yılı içerisinde temin edilmiştir.

72 x 103 cm ebatlı, Komori LS 640(M)+coater sn 177 marka, 6 renk ve 1 lak üniteli yeni ofset baskı makinesinin ise Finansal Kiralama yöntemi ile temin edilerek 2004 yılının ikinci yarısında üretime katkı sağlaması planlanmaktadır.

SAYIN PAY SAHIPLERİ

Sirketimizin faaliyet sonuçlarını hakkında, Üretim, Mali, Personel ve diğer konularla ilgili tablo ve bilgileri görüşlerinize sunmak istiyoruz.

Yil içinde tüketilen hammadde ve yardımcı maddeler 2002 yılı ile karşılaştırmalı olarak aşağıdaki tabloda verilmiştir.

CINSİ	2003 YILI		2002 YILI	
	MIKTARI	DEĞERİ	MIKTARI	DEĞERİ
KARTON	6.657.555 Kg.	6.588.025.019.082	7.439.624 Kg.	6.348.707.360.833
KAGIT	9.048 Kg.	10.027.812.892	40.543 Kg.	57.334.865.600
BOYA	20.514 Kg.	307.761.954.474	20.014 Kg.	275.574.753.488

Yil içinde çalışan personelin ortalama sayısı 161 kişidir.

YÖNETİM KURULU	:	3
BÜRO PERSONELİ	:	20
İŞÇİ	:	138

2003 Yılında Personele ücretlerinin dışında sağlanan diğer menfaatler :

İKRAMIYE	:	4 Maas (İmalat Personeli İçin)
KISA HAZIRLIK YRD:	:	200.000.000.- TL. Brüt
DOĞUM YARDIMI	:	200.000.000.- TL. Net
ÖLÜM YARDIMI	:	200.000.000.- TL. Net
EVLENME YARDIMI	:	300.000.000.- TL. Net
EGİTİM YARDIMI	:	İlk,Orta ve Lise'de öğrenim gören personelimiz çocuklarına eğitim seviyesine uygun malzeme
ERZAK YARDIMI	:	Ramazan ayı içerisinde erzak yardımı

2003 yıl sonu itibarı ile şirketimizin kıdem tazminatı yükümlülüğü 853.646.560.696,- TL'sinden ibarettir.

Şirketimizin bağımsız denetimi GÜRELİ YEMİNLİ MALİ MÜSAVİRLİK A.Ş. tarafından yapılmaktadır. Sözleşme 2002 - 2003 yıllarını kapsamaktadır.

Şirketin cari dönemde yararlanabileceği toplam yatırım indirimi tutarı 1.006.108.817.534,- TL'dir. Kurumlar Vergisi Matrahi çıkması nedeniyle yatırım indirimi tutarının tamamı gelecek dönemlere devretmiştir.

Şirketin 2003 faaliyet yılı ile ilgili Satışların Maliyeti Tablosu, Gelir Tablosu, Bilanço, Fon Akim ve Nakit Akim Tabloları ile Mali Tabloların bilançonun açıklayıcı notları ekte takdim edilmiştir.

- 3 -

DURAN OFSET MATBAACILIK VE AMBALAJ SANAYİ A.Ş.

GENEL KURULA SUNULACAK

KAR DAĞITIM TABLOSU (1.000.000,- TL.)

	CARI DÖNEM		ÖNCEKİ DÖNEM	
	31.12.2003		31.12.2002	
A- DÖNEM KARI DAĞITIMI				
1- Dönem Kari		-1,304,334		138,227

2- Geçmiş Yıllar Zararları	-3,514,971	-3,514,971
3- Ödenecek Vergiler	0	0
- Kurumlar Vergisi	0	0
- Gelir Vergisi Kesintisi	0	0
- Diğer Vergi ve Benzerleri	0	0
4- Birinci Tertip Yasal Yedek	0	6,911
Net Dağıtılabilir Dönem Karı	0	131,316
5- Ortaklara Birinci Temettü	0	0
- Adi Hisse Senedi Sahiplerine	0	0
- İmtiyazlı Hisse Senedi Sahiplerine	0	0
6- Memur ve İscilere Temettü	0	0
7- Yönetim Kuruluna Temettü	0	0
8- Ortaklara İkinci Temettü	0	0
- Adi Hisse Senedi Sahiplerine	0	0
- İmtiyazlı Hisse Senedi Sahiplerine	0	0
9- İkinci Tertip Yasal Yedek	0	0
10- Statü Yedekleri	0	0
11- Özel Yedekler	0	0
Olaganüstü Yedekler	0	131,316
B- YEDEKLERDEN DAĞITIM		
1- Ortaklara Pay	0	0
- Adi Hisse Senedi Sahiplerine	0	0
- İmtiyazlı Hisse Senedi Sahiplerine	0	0
2- Memur ve İscilere Pay	0	0
3- Yönetim Kuruluna Pay	0	0
C- HİSSE BASINA KAR (TL/%)	0	0
- Adi Hisse Senedi Sahiplerine	0	0
- İmtiyazlı Hisse Senedi Sahiplerine	0	0
D- HİSSE BASINA KAR PAYI (TL/%)	0	0
- Adi Hisse Senedi Sahiplerine	0	0
- İmtiyazlı Hisse Senedi Sahiplerine	0	0

	CARI DÖNEM 31.12.2003		ÖNCEKİ DÖNEM 31.12.2002	
URETİM FAALİYETİ				
A- DOLAYSIZ İLK MADDE VE MALZEME GİDERLERİ		10,193,401		9,002,505
B- DOLAYSIZ İŞÇİLİK GİDERLERİ		1,738,764		1,433,606
C- GENEL ÜRETİM GİDERLERİ		3,018,159		2,057,583
D- YARI MAMUL KULLANIMI		46,881		152,904
1- Dönem Basi Stok (+)	125,121		278,024	
2- Dönem Sonu Stok (-)	-78,239		-125,121	
ÜRETİLEN MAMUL MALİYETİ		14,997,206		12,646,597
E- MAMUL STOKLARINDA DEĞİŞİM		20,121		53,818
1- Dönem Basi Stok (+)	396,868		396,868	
2- Dönem Sonu Stok (-)	-376,747		-343,050	
I- SATILAN MAMUL MALİYETİ		15,017,328		12,700,415
TİCARİ FAALİYET				
A- Dönem Basi Emtia Stogu (+)	0		7,618	
B- Dönem İçi Alislar (+)	566,985		284,463	
C- Dönem Sonu Emtia Stogu (-)	0		0	
II- SATILAN EMTIA MALİYETİ		566,985		292,081
III- SATILAN HİZMET MALİYETİ		0		0
SATISLARIN MALİYETİ (I+II+III)		15,584,312		12,992,496

- 5 -

DURAN OFSET MATBAACILIK VE AMBALAJ SANAYİ ANONİM ŞİRKETİ
AYRINTILI GELİR TABLOSU (1.000.000,- TL)

	CARI DÖNEM		ÖNCEKİ DÖNEM	
	31.12.2003		31.12.2002	
A-BRÜT SATISLAR				
1-Yurtiçi Satislar	12,022,204	18,554,886	9,236,775	17,013,546

2-Yurtdisi Satirlar	6,362,659		7,470,050	
3-Diger Gelirler	170,023		306,720	
B-SATISLARDAN INDIRIMLER (-)		-66,625		-75,551
1-Satilan ladelar (-)	-66,625		-73,626	
2-Satis Iskontolari (-)	0		-1,925	
3-Diger Indirimler (-)	0		0	
C-NET SATISLAR		18,488,261		16,937,995
D-SATISLARIN MALIYETI (-)		-15,584,312		-12,992,496
1-Satilan Mamuller Maliyeti (-)	-14,749,004		-12,215,323	
2-Satilan Ticari Mallar Maliyeti (-)	-566,985		-292,081	
3-Satilan Hizmet Maliyeti (-)	0		0	
4-Diger Satirlarin Maliyeti (-)	-268,323		-485,092	
BRÜT SATIS KARI VEYA ZARARI		2,903,949		3,945,499
E-FAALİYET GIDERLERI (-)		-3,166,237		-2,736,100
1-Arastirma ve Gelistirme Giderleri (-)	0		0	
2-Pazarlama , Satis ve Dagitim Giderleri (-)	-1,038,217		-964,180	
3-Genel Yönetim Giderleri (-)	-2,128,020		-1,771,920	
FAALİYET KARI VEYA ZARARI		-262,289		1,209,399
F-DIGER FAALİYETLERDEN OLAGAN GELİR VE KARLAR		674,918		749,090
1-Istiraklerden Temettü Gelirleri	0		0	
2-Bagli Ortakliklardan Temettü Gelirleri	0		0	
3-Faiz Gelirleri	311		242	
4-Komisyon Gelirleri	0		0	
5-Konusu Kalmayan Karsiliklar	687		0	
6-Menkul Kıymet Satis Karları	1,861		4,079	
7-Kambiyo Karları	407,419		663,474	
8-Reeskont Faiz Gelirleri	101,690		67,119	
9-Diger Olagan Gelir ve Karlar	162,949		14,176	
G-DIGER FAALİYETLERDEN OLAGAN GİDER VE ZARAR.(-)		-562,736		-394,140
1-Komisyon Giderleri (-)	0		0	
2-Karsilik Giderleri (-)	-35,626		-29,011	
3-Menkul Kıymet Satis Zararlari (-)	0		0	
4-Kambiyo Zararlari (-)	-379,340		-243,034	
5-Reeskont Faiz Giderleri (-)	-104,143		-77,130	
6-Diger Olagan Zarar ve Giderler (-)	-43,627		-44,965	
H-FINANSMAN GİDERLERI (-)		-1,162,370		-1,424,289
1-Kisa Vadeli Borçlanma Giderleri (-)	-1,162,370		-1,424,289	
2-Uzun Vadeli Borçlanma Giderleri (-)	0		0	
OLAGAN KAR VEYA ZARAR		-1,312,477		140,059
I-OLAGANDISI GELİR VE KARLAR		157,391		52,823
1-Önceki Dönem Gelir ve Karları	1,167		0	
2-Diger Olagandisi Gelir ve Karlar	156,224		52,823	
J-OLAGANDISI GİDER VE ZARARLAR (-)		-149,247		-54,656
1-Çalışmayan Kısm Gider ve Zararlari (-)	-21,946		0	
2-Önceki Dönem Gider ve Zararlari (-)	0		0	
3-Diger Olagandisi Gider ve Zararlari (-)	-127,302		-54,656	
DÖNEM KARI VEYA ZARARI		-1,304,334		138,227
K-DÖNEM KARI VERGİ VE DİĞER YASAL YÜKÜML.KARS.(-)				
DÖNEM NET KARI VEYA ZARARI		-1,304,334		138,227

- 6 -

DURAN OFSET MATBAACILIK VE AMBALAJ SANAYI ANONİM ŞİRKETİ
AYRINTILI BİLANÇO (1.000.000,- TL)

AKTİF (VARLIKLAR)	CARI DÖNEM		ÖNCEKİ DÖNEM	
	31.12.2003		31.12.2002	
I-DÖNEN VARLIKLAR		4,775,122		6,215,734
A-HAZIR DEĞERLER	882,949		680,528	

1-Kasa	197		1,212	
2-Alinan Çekler	656,673		505,395	
3-Bankalar	237,079		195,718	
4-Verilen Çekler ve Ödeme Emirleri (-)	-11,000		-21,797	
5-Diger Hazir Degerler	0		0	
B-MENKUL KIYMETLER		0		0
1-Hisse Senetleri	0		0	
2-Özel Kesim Tahvil , Senet ve Bonolari	0		0	
3-Kamu Kesimi Tahvil , Senet ve Bonolari	0		0	
4-Diger Menkul Kıymetler	0		0	
5-Menkul Kıymetler Deger Düsükl.Karsiliklari (-)	0		0	
C-TICARI ALACAKLAR		2,244,249		2,676,526
1-Alicilar	2,259,599		2,690,203	
2-Alacak Senetleri	0		0	
3-Alacak Senetleri Reeskontu (-)	-15,350		-13,677	
4-Verilen Depozito ve Teminatlar	0		0	
5-Diger Ticari Alacaklar	0		0	
6-Süpheli Ticari Alacaklar	285,491		250,552	
7-Süpheli Ticari Alacaklar Karsiligi (-)	-285,491		-250,552	
D-DIGER ALACAKLAR		12,769		39,813
1-Ortaklardan Alacaklar	0		0	
2-Istiraklerden Alacaklar	0		0	
3-Bagli Ortakliklardan Alacaklar	0		0	
4-Personelden Alacaklar	2,500		1,320	
5-Diger Çesitli Alacaklar	10,269		38,493	
6-Diger Alacak Senetleri Reeskontu (-)	0		0	
7-Süpheli Diger Alacaklar	0		0	
8-Süpheli Diger Alacaklar Karsiligi (-)	0		0	
E-STOKLAR		1,447,021		1,673,391
1-Ilk Madde ve Malzeme	826,663		1,078,528	
2-Yari Mamuller	78,239		125,121	
3-Mamuller	376,747		396,868	
4-Ticari Mallar	0		0	
5-Diger Stoklar	13,336		13,066	
6-Stok Deger Düsüklüğü Karsiligi (-)	0		0	
7-Verilen Siparis Avanslari	152,036		59,808	
F-GELECEK AYLARA AIT GIDERLER VE GELIR TAHAKKUKLARI		44,235		44,614
1-Gelecek Aylara Ait Giderler	44,071		41,043	
2-Gelir Tahakkuklari	164		3,572	
G-DIGER DÖNEN VARLIKLAR		143,899		1,100,862
1-Devreden KDV	0		0	
2-Indirilecek KDV	0		0	
3-Diger KDV	138,947		1,089,498	
4-Pesin Ödenen Vergiler ve Fonlar	350		9,364	
5-Is Avanslari	4,602		2,000	
6-Personel Avanslari	0		0	
7-Sayim ve Tesellüm Noksanlari	0		0	
8-Diger Çesitli Dönen Varliklar	0		0	
9-Diger Dönen Varliklar Karsiligi (-)	0		0	
DÖNEN VARLIKLAR TOPLAMI			4,775,122	6,215,734

- 7

AKTIF (VARLIKLAR)	CARI DÖNEM		ÖNCEKİ DÖNEM	
	31.12.2003		31.12.2002	
II-DURAN VARLIKLAR		4,021,081		3,093,628
A-TICARI ALACAKLAR				
1-Alicilar	0	1,583	0	1,616

2-Alacak Senetleri	0		0	
3-Alacak Senetleri Reeskontu (-)	0		0	
4-Verilen Depozito ve Teminatlar	1,583		1,616	
B-DİGER ALACAKLAR		0		0
1-Ortaklardan Alacaklar	0		0	
2-Istiraklerden Alacaklar	0		0	
3-Bağli Ortaklıklardan Alacaklar	0		0	
4-Personelden Alacaklar	0		0	
5-Diger Çesitli Alacaklar	0		0	
6-Diger Alacak Senetleri Reeskontu (-)	0		0	
7-Süpheli Diger Alacaklar Karsiligi (-)	0		0	
C-MALI DURAN VARLIKLAR		1,429,879		1,429,879
1-Bağli Menkul Kıymetler	0		0	
2-Bağli Menkul Kıymetler Deger Düşük.Karsiligi (-)	0		0	
3-Istirakler	1,429,879		1,429,879	
4-Istiraklere Sermaye Taahhütleri (-)	0		0	
5-Istirak.Sermaye Payl.Deger Düşük.Karsiligi (-)	0		0	
6-Bağli Ortaklıklar	0		0	
7-Bağli Ortaklıklara Sermaye Taahhütleri (-)	0		0	
8-Bağli Ortakl.Serm.Payl.Deger Düşük.Karsiligi (-)	0		0	
9-Diger Mali Duran Varlıklar	0		0	
10-Diger Mali Duran Varlık.Deg.Düşük.Karsiligi (-)	0		0	
D-MADDİ DURAN VARLIKLAR		1,767,884		1,327,786
1-Arazi ve Arsalar	0		0	
2-Yeralti ve Yerüstü Düzenler	0		0	
3-Binalar	0		0	
4-Tesis , Makina ve Cihazlar	4,872,929		4,226,750	
5-Tasitlar	266,229		267,539	
6-Demirbaslar	625,777		585,983	
7-Diger Maddi Duran Varlıklar	0		0	
8-Birikmis Amortismanlar (-)	-4,003,827		-3,758,001	
9-Yapılmakta Olan Yatirimlar	3,865		2,605	
10-Verilen Avanslar	2,910		2,910	
E-MADDİ OLMAYAN DURAN VARLIKLAR		821,735		334,346
1-Haklar	505,528		29,258	
2-Serefiye	0		0	
3-Kurulus ve Örgütlenme Giderleri	133,535		133,535	
4-Arastirma ve Gelistirme Giderleri	0		0	
5-Özel Maliyetler	428,847		327,538	
6-Diger Maddi Olmayan Duran Varlıklar	39,807		25,130	
7-Birikmis Amortismanlar (-)	-285,982		-181,114	
8-Verilen Avanslar	0		0	
F-ÖZEL TÜKENMEYE TABİ VARLIKLAR		0		0
1-Arama Giderleri	0		0	
2-Hazirlik ve Gelistirme Giderleri	0		0	
3-Diger Özel Tükenmeye Tabi Varlıklar	0		0	
4-Birikmis Tükenme Paylari (-)	0		0	
5-Verilen Avanslar	0		0	
G-GELECEK YILLARA AIT GIDERLER VE GELİR TAHAKKUKLARI		0		0
1-Gelecek Yillara Ait Giderler	0		0	
2-Gelir Tahakkuklari	0		0	
H-DİGER DURAN VARLIKLAR		0		0
1-Gelecek Yillarda Indirilecek KDV	0		0	
2-Diger KDV	0		0	
3-Gelecek Yillar Ihtiyaci Stoklar	0		0	
4-Elden Çıkarılacak Stoklar ve M.D.V.	0		0	
DURAN VARLIKLAR TOPLAMI				3,093,628
AKTİF (VARLIKLAR) TOPLAMI				9,309,362
NAZİM HESAPLAR				3,242,218
GENEL TOPLAM			13,191,741	12,551,580

- 8 -

P A S İ F (K A Y N A K L A R)	CARI DÖNEM		ÖNCEKİ DÖNEM	
	31.12.2003		31.12.2002	
I-KISA VADELİ YABANCI KAYNAKLAR		5,647,899		5,686,882

A-MALI BORÇLAR		2,090,022		2,090,482
1-Banka Kredileri	1,729,364		1,770,247	
2-Uzun Vadeli Kredilerin Anapara Taksitleri ve Faizleri	0		0	
3-Tahvil Anapara Borç ,Taksit ve Faizleri	0		0	
4-Çıkarılmış Bonolar ve Senetler	0		0	
5-Çıkarılmış Diğer Menkul Kıymetler	0		0	
6-Menkul Kıymetler İhraç Farkı (-)	0		0	
7-Diğer Mali Borçlar	360,658		320,235	
B-TİCARİ BORÇLAR		2,527,134		2,173,145
1-Satıcılar	2,527,707		2,173,709	
2-Borç Senetleri	0		0	
3-Borç Senetleri Reeskontu (-)	-573		-565	
4-Alınan Depozito ve Teminatlar	0		0	
5-Diğer Ticari Borçlar	0		0	
C-DİĞER BORÇLAR		189,416		124,136
1-Ortaklara Borçlar	103,257		72,218	
2-İstiraklere Borçlar	0		0	
3-Bağlı Ortaklıklara Borçlar	0		0	
4-Personele Borçlar	81,758		51,630	
5-Diğer Çeşitli Borçlar	4,401		288	
6-Diğer Borç Senetleri Reeskontu (-)	0		0	
D-ALINAN AVANSLAR		472,374		11,260
E-ÖDENECEK VERGİ VE DİĞER YÜKÜMLÜLÜKLER		168,824		102,278
1-Ödenecek Vergi ve Fonlar	70,702		49,282	
2-Ödenecek Sosyal Güvenlik Kesintileri	76,317		52,995	
3-Vadesi Geçmiş Ertelenmiş veya Taksitlendirilmiş Vergi ve Diğer Yükümlülükler	21,805		0	
4-Ödenecek Diğer Yükümlülükler	0		0	
F-BORÇ VE GİDER KARSILIKLARI		61,182		96,083
1-Dönem Kari Vergi ve Diğer Yasal Yükümlülük Karşılıkları	0		0	
2-Dönem Karının Pesin Ödenen Vergi ve Diğer Yükümlülükleri (-)	0		0	
3-Kidem Tazminatı Karşılığı	0		0	
4-Maliyet Giderleri Karşılığı	0		0	
5-Diğer Borç ve Gider Karşılıkları	61,182		96,083	
G-GELECEK AYLARA AIT GELİRLER				
VE GİDER TAHAKKUKLARI	0	0	0	0
1-Gelecek Aylara Ait Gelirler	0		0	
2-Gider Tahakkukları	0		0	
H-DİĞER KISA VADELİ YABANCI KAYNAKLAR		138,947		1,089,498
1-Hesaplanan KDV	0		0	
2-Diğer KDV	138,947		1,089,498	
3-Sayım ve Tesellüm Fazlaları	0		0	
4-Diğer Çeşitli Yabancı Kaynaklar	0		0	
KISA VADELİ YABANCI KAYNAKLAR TOPLAMI			5,647,899	5,686,882

- 9 -

P A S I F (K A Y N A K L A R)	C A R I D Ö N E M		Ö N Ç E K İ D Ö N E M	
	31.12.2003		31.12.2002	
II-UZUN VADELİ YABANCI KAYNAKLAR		1,138,208		648,167
A-MALI BORÇLAR	272,534		0	

1-Banka Kredileri	0		0	
2-Çıkarılmış Tahviller	0		0	
3-Çıkarılmış Diğer Menkul Kıymetler	0		0	
4-Menkul Kıymetler İhraç Farkı (-)	0		0	
5-Diğer Mali Borçlar	272,534		0	
B-TİCARİ BORÇLAR		12,028		34,635
1-Saticılar	12,129		35,523	
2-Borç Senetleri	0		0	
3-Borç Senetleri Reeskontu (-)	-101		-888	
4-Alınan Depozito ve Teminatlar	0		0	
5-Diğer Ticari Borçlar	0		0	
C-DİĞER BORÇLAR		0		0
1-Ortaklara Borçlar	0		0	
2-İstiraklere Borçlar	0		0	
3-Bağlı Ortaklıklara Borçlar	0		0	
4-Diğer Çeşitli Borçlar	0		0	
5-Diğer Borç Senetleri Reeskontu (-)	0		0	
6-Kamuya Olan Ertelemiş veya Taksitlendirilmiş Borçlar	0		0	
D-ALINAN AVANSLAR		0		0
E-BORÇ VE GİDER KARSILIKLARI		853,647		613,532
1-Kidem Tazminatı Karsiliklari	853,647		613,532	
2-Diğer Borç ve Gider Karsiliklari	0		0	
F-GELECEK YILLARA AIT GELİRLER VE GİDER TAHAKKUKLARI		0		0
1-Gelecek Yıllara Ait Gelirler	0		0	
2-Gider Tahakkuklari	0		0	
G-DİĞER UZUN VADELİ YABANCI KAYNAKLAR		0		0
1-Gelecek Yıllara Ertelemiş veya Terkin Edilecek KDV	0		0	
2-Tesise Katılma Paylari	0		0	
3-Diğer Çeşitli Uzun Vadeli Yabancı Kaynaklar	0		0	
III-ÖZ KAYNAKLAR		2,010,096		2,974,313
A-ÖDENMİŞ SERMAYE		4,000,000		4,000,000
1-Sermaye	4,000,000		4,000,000	
2-Ödenmemiş Sermaye (-)	0		0	
B-SERMAYE YEDEKLERİ		2,662,570		2,322,453
1-Hisse Senedi İhraç Primleri	1,278		1,278	
2-Hisse Senedi İptal Karları	0		0	
3-M.D.V. Yeniden Değerleme Artışları	1,825,760		1,485,644	
4-İstirakler Yeniden Değerleme Artışları	104,602		104,602	
5-Diğer Sermaye Yedekleri	730,928		730,928	
C-KAR YEDEKLERİ		166,831		28,604
1-Yasal Yedekler	10,416		3,505	
2-Statü Yedekleri	0		0	
3-Olaganüstü Yedekler	156,415		25,099	
4-Diğer Kar Yedekleri	0		0	
5-Özel Fonlar	0		0	
D-GEÇMİŞ YILLAR KARLARI		0		0
E-GEÇMİŞ YILLAR ZARARLARI (-)		-3,514,971		-3,514,971
F-DÖNEM NET KARI (ZARARI)		-1,304,334		138,227
ÖZKAYNAKLAR TOPLAMI			2,010,096	2,974,313
PASİF (KAYNAKLAR) TOPLAMI			8,796,203	9,309,362
NAZİM HESAPLAR			4,395,537	3,242,218
GENEL TOPLAM			13,191,741	12,551,580

	CARİ DÖNEM	ÖNCEKİ DÖNEM
--	------------	--------------

	31.12.2003		31.12.2001	
A- DÖNEM BASI NAKIT DURUMU			212,931	46,041
B- DÖNEMİÇİ NAKIT GİRLERİ		21,232,681		16,773,121
1- Satislardan Elde Edilen Nakit		18,769,646		15,470,102
a- Net Satis Hasılatı	18,488,261		16,937,995	
b- Alacaklardaki (Satislardan Kaynaklanan) Azalılar	281,385		0	
c- Alacaklardaki (Satislardan Kaynaklanan) Artislar(-)	0		-1,467,893	
2- Diğer Faaliyetlerden Gelirler ve Karlardan Dolayı Sağlanan Nakit		587,578		691,081
3- Olaganüstü Gelir ve Karlardan Sağlanan Nakit		157,390		52,822
4- Kısa Vadeli Borçlardaki Artis (Alimlerle İlgili Olmayan)		461,114		331,086
a- Menkul Kıymet İhraçlarından	0		0	
b- Diğer Artislar	461,114		331,086	
5- Uzun Vadeli Borçlardaki Artis (Alimlerle İlgili Olmayan)		272,534		0
a- Menkul Kıymet İhraçlarından	0		0	
b- Diğer Artislar	0		0	
6- Sermaye Arttırımından Sağlanan Nakit		0		0
7- Diğer Nakit Girişleri		984,419		228,030
C- DÖNEMİÇİ NAKIT ÇIKIŞLARI		21,155,336		16,603,231
1- Maliyetlerden Kaynaklanan Nakit Çıkışı		14,440,173		11,299,131
a- Satislerin Maliyeti	15,584,312		12,992,496	
b- Stoklardaki artış	0		365,887	
c- Borçlardaki (Alimler, kaynakl.) Azalılar	0		0	
d- Borçlardaki (Alimler, kaynakl.) Artis (-)	-343,202		-765,675	
e- Amortisman ve Karşılıklar Gibi Nakit Çıkışı Gerektirmeyen Giderler (-)	-574,567		-1,293,577	
f- Stoklardaki Azalılar (-)	-226,370		0	
2- Faaliyet Giderlerinden Dol. Nak. Çıkışı		3,166,237		2,736,100
a- Araştırma ve Geliştirme Giderleri	0		0	
b- Pazarlama, Satis ve Dağıtım Giderleri	1,038,217		964,180	
c- Genel Yönetim Giderleri	2,128,020		1,771,920	
d- Nakit Çıkışı Gerektirmeyen Giderler (-)	0		0	
3- Diğer Faaliyetlerden Giderler ve Zararlardan Dolayı Nakit Çıkışı		475,396		336,130
a- Diğer Faaliyetlerle İlgili Giderler ve Zararlar	475,396		336,130	
b- Nakit Çıkışı Gerektirmeyen Giderler ve Zararlar (-)	0		0	
4- Finansman Giderlerinden Dolayı Nakit Çıkışı		1,162,370		1,424,289
5- Olaganüstü Gider ve Zararlardan Dolayı Nakit Çıkışı		149,248		54,656
a- Olaganüstü Giderler ve Zararlar	149,248		54,656	
b- Nakit Çıkışı Gerektirmeyen Giderler ve Zararlar (-)	0		0	
6- Duran Varlık Yatırımları Ned.ile Nakit Çıkışı		487,270		520,301
7- Kısa Vadeli Borçların Anapara Ödemeleri (Alimlerle İlgili Olmayan)		460		21,213
a- Menkul Kıymetler Anapara Ödemeleri	0		0	
b- Diğer Ödemeler	460		21,213	
8- Uzun Vadeli Borçların Anapara Ödemeleri (Alimlerle İlgili Olmayan)		23,394		0
a- Menkul Kıymetler Anapara Ödemeleri	0		0	
b- Diğer Ödemeler	23,394		0	
9- Ödenen Vergi ve Benzerleri		0		0
10- Ödenen Temettüleri		0		0
11- Diğer Nakit Çıkışları		1,250,788		211,411
D- DÖNEM SONU NAKIT MEVCUDU			290,276	212,931
E- NAKIT ARTIS VEYA AZALISI (B-C)			77,345	169,890

	CARI DÖNEM		ÖNCEKİ DÖNEM	
	31.12.2003		31.12.2002	
A- K A Y N A K L A R				
1- FAALİYET KARINDAN SAGLANAN KAYNAK		2,726,414		2,811,251
a- Faaliyet Kari	0		140,061	
b- Amortismanlar	0		212,667	
c- Fon Çikisi Gerektirmeyen Diger Giderler	0		617,393	
d- Fon Girişi Saglamayan Gelirler (-)	0		-372,015	
2- OLAGANÜSTÜ KARDAN SAGLANAN KAYNAK		157,390		52,822
a- Olaganüstü Kar	157,390		52,822	
b- Fon Çikisi Gerektirmeyen Giderler	0		0	
c- Fon Girişi Saglamayan Gelirler (-)	0		0	
3- DÖNEN VARLIKLARIN TUTARINDA AZALIS		1,492,141		228,030
4- DURAN VARLIKLARIN TUTARINDA AZALIS		33		0
5- KISA VADELİ BORÇLARDA ARTIS		804,316		1,096,761
6- UZUN VADELİ BORÇLARDA ARTIS		272,534		0
7- SERMAYE ARTTIRIMI (NAKİT KARSILIGI)		0		0
8- EMİSYON PİRİMİ		0		0
9-SERMAYEYE İLAVE EDİLECEK İSTİRAK KAZANCI		0		835,532
B- K A Y N A K K U L L A N I M L A R I		2,726,414		2,811,251
1- FAALİYET ZARARINDAN DOLAYI KAYNAK KUL.		737,909		0
a- Faaliyet Zararı	1,312,476		0	
b- Amortismanlar	-331,962		0	
c- Fon Çikisi Gerektirmeyen Diger Giderler	-603,591		0	
d- Fon Girişi Saglamayan Diger Giderler(-)	360,986		0	
2- OLAGANÜSTÜ ZARARDAN KAYNAK KULLANIMI		149,248		54,656
a- Olaganüstü Zarar	149,248		54,656	
b- Fon Çikisi Gerektirmeyen Giderler	0		0	
c- Fon Girişi Saglamayan Gelirler (-)	0		0	
3- ÖDENEN VERGİ VE BENZERLERİ		0		0
4- ÖDENEN TEMETTÜLER		0		0
5- DÖNEN VARLIKLARIN TUTARINDA ARTIS		77,345		2,207,681
6- DURAN VARLIKLARIN TUTARINDA ARTIS (Yeniden Degerleme Haric)		919,333		520,301
7- KISA VADELİ BORÇLARDA AZALIS		819,185		4,400
8- UZUN VADELİ BORÇLARDA AZALIS		23,394		24,213
9- SERMAYEDE AZALIS		0		0
NET İŞLETME SERMAYESİNDEKİ DEĞİŞİM				
1- NET İŞLETME SERMAYESİNDE ARTIS		0		895,589
2- NET İŞLETME SERMAYESİNDE AZALIS		-1,401,630		0

TABLOLARIYLA ILGİLİ AÇIKLAYICI NOTLAR

1 – FAALİYET KONUSU

Duran Ofset Matbaacılık ve Ambalaj Sanayi A.S., matbaacılık sektöründe ambalaj mamulleri üretimi amacıyla İstanbul'da kurulup tescil edilmiş bir sermaye şirkettir. Şirket hisselerinin % 32,88'i İstanbul Menkul Kıymetler Borsası'nda işler görmektedir.

2 – MALİ TABLOLARIN HAZIRLANIŞ ESASLARI

Şirket mali tabloları yürürlükteki Ticari ve Mali Mevzuat ile Sermaye Piyasası Kurulu'nun tebliği esas alınarak hazırlanmıştır.

3 – DEĞERLEME

Bilanço kalemlerine uygulanan değerlendirme, envanter ve amortisman yöntemleri aşağıda gösterildiği gibidir.

Stoklar : 31.12.2003 tarihi itibarıyla fiili stok sayımı yapılmıştır. Stokların değerlemesinde elde etme maliyeti ve net gerçekleştirilebilir değerin düşük olanı esas alınmaktadır. Maliyet, ağırlıklı ortalama maliyet yöntemi kullanılarak belirlenmektedir.

Amortismanlar : Sabit kıymetler, arsa, arazi ve binalar hariç olmak üzere yeniden değerlendirilmiş değerleri üzerinden normal ve hızlandırılmış olarak uygulanmaktadır.

Diğerleri % 5 - % 10 - % 20

Alacaklar : Alacaklar mali tablolarda kayıtlı değerleriyle yer almaktadır. Alacak senetleri ve alınan vadeli çekler bilanço tarihinde geçerli olan reeskont oranı (%48) üzerinden reeskonta tabi tutulmaktadır.

Borçlar : Borçlar mali tablolarda kayıtlı değerleri ile yer almaktadır. Borç senetleri bilanço tarihinde geçerli olan reeskont oranı (%48), Döviz endeksli LIBOR oranı (1,43) üzerinden prekont edilmektedir.

Maddi Duran Varlıklar : Yeniden değerlendirme uygulaması hariç elde etme maliyeti ile değerlendirilmektedir. Maddi duran varlıkların değerlendirilmesi mevzuat gereği arazi ve arsalar hariç mali yetkililerce dönem sonlarında belirlenen oran üzerinden (2003 yılında % 28,5) yeniden değerlemeye tabi tutulmuştur.

Gelir ve Giderler : Gelir ve gider kalemlerinin belirlenmesinde tahakkuk esası uygulanmaktadır. Buna göre hasılat, gelir ve karlar, aynı döneme ait maliyet, gider ve zararlarla karşılaştırılacak şekilde muhasebeleştirilmektedir.

Yabancı Para

Varlık ve Borçlar : Yabancı paraya bağlı varlık ve borçlar bilanço tarihindeki T.C. Merkez Bankası döviz kurları kullanılarak Türk Lirasına çevrilmiştir.

Dövizli Borçlar (Saticılar) :

<u>Döviz Tutarı</u>	<u>Döviz Cinsi</u>	<u>Değerleme Kuru</u>	<u>TL. Tutarı</u>
55.368,18	USD	1.402.567	77.657.582.118
186.623,63	EURO	1.753.489	327.242.482.345
TOPLAM			404.900.064.463

- 13 -

Dövizli Borçlar (Krediler) :

<u>Döviz Tutarı</u>	<u>Döviz Cinsi</u>	<u>Değerleme Kuru</u>	<u>TL. Tutarı</u>
---------------------	--------------------	-----------------------	-------------------

400.000,00	USD	1.402.567	561.026.800.000
TOPLAM			561.026.800.000

Dövizli Alacaklar :

<u>Döviz Tutarı</u>	<u>Döviz Cinsi</u>	<u>Değerleme Kuru</u>	<u>TL. Tutarı</u>
569.548,50	USD	1.395.835	794.995.730.498
TOPLAM			794.995.730.498

4 – AKTIF DEĞERLER ÜZERİNDEKİ SİGORTA TUTARLARI

31.12.2003 tarihi itibariyle aktif değerler üzerindeki toplam sigorta tutarı 6.303.850.000.000.- TL'dir.

5 – PASIFTE YER ALMAYAN TAAHHÜT VE TEMİNATLAR

Teminat Mektupları	1.063.050.445.000,- TL
Teminat Senetleri	718.334.000.000,- TL
Teminat Çekleri	204.000.000.000,- TL
Verilen Kefaletler	418.750.500.000,- TL

6 – SERMAYEYİ TEMSİL EDEN HİSSE SENETLERİNİN DAĞILIMI VE TANINAN İMTİYAZLAR

Sermayeyi temsil eden hisse senetleri arasında imtiyazlı hisse senedi bulunmamaktadır. Sermayeyi temsil eden hisse senetlerinin dağılımı, hisse senetleri tertipleri itibariyle aşağıdaki gibidir;

Nama/ Hamiline	Tertibi	Adedi	Toplam	Sermaye Oranı (%)
Hamiline	IV	4.430	11.200.000.000	0,28
Hamiline	V	22.840	88.800.000.000	2,22
Hamiline	VI	7.232	300.000.000.000	7,50
Hamiline	VII	735	3.600.000.000.000	90,00
TOPLAM		35.237	4.000.000.000.000	100,00

7 – DURAN VARLIKLAR

Iştirakler

<u>Iştirakin İsmi</u>	<u>Iştirakin % 'si</u>	<u>Iştirak Tutarı</u>	<u>Sermayesi</u>	<u>Maliyet Değeri</u>
Duran Makina A.S.	99,9	1.120.878.000.000	1.122.000.000.000	1.429.879.441.704

Yeniden Değerleme

Maddi Duran Varlıklarda son 3 yılda yapılan yeniden değerlemelere ilişkin bilgiler aşağıdaki gibidir.

<u>Yeniden Değerleme</u>	<u>Yeniden Değerleme Tutarı</u>
31.12.2001	531.093.603.188,- TL
31.12.2002	613.145.521.888,- TL
31.12.2003	526.953.906.725,- TL

8 – AMORTİSMAN GİDERLERİ VE DURAN VARLIK HAREKETLERİ

Amortisman Giderleri :

a) Amortisman Giderleri	:	331.961.614.259
aa) Normal amortisman giderleri	:	283.049.978.487
ab) Yeniden degerlemeden dogan amortisman giderleri	:	48.911.635.772
b) Itfa ve tükenme paylari	:	0

Maddi Duran Varlik Hareketleri :

a) Satin alinan, imal veya insha edilen maddi duran varliklarin maliyeti	:	924.534.403.904
b) Cari dönemde satilan maddi duran varliklarin maliyeti	:	150.211.379.867
c) Cari dönemde ortaya çikan yeniden degerleme artislari	:	395.795.549.641
- Varlik maliyetlerinde (+)	:	526.953.906.725
- Birikmis amortismanlarda (-)	:	131.158.357.084

9 – FINANSMAN GIDERLERI

Cari dönemin finansman giderleri 1.403.494.339.014,- TL'dir.

a) Üretim maliyetine verilenler	:	232.737.034.742
b) Duran varlik maliyetine verilenler	:	8.387.514.523
c) Dogrudan gider yazilanlar	:	1.162.369.789.749

Dönemin finansman giderlerinden ortaklar ve bagli ortakliklarla ilgili kisim bulunmamaktadır.

10 – BILANÇO TARİHİNDEN SONRA ORTAYA ÇIKAN HUSUSLAR

Kidem tazminatı karsiliklarinin hesaplanmasında 31.12.2003 tarihi itibariyle 1.389.950.000,- TL. olan Kidem tazminatı tavanı dikkate alınmıştır. Kidem tazminatı tavanı 01.01.2004 tarihinden geçerli olmak üzere 1.485.430.000,- TL. olarak belirlenmiştir.